

hama®

Die Konformitätserklärung nach der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG finden Sie unter www.hama.com
See www.hama.com for the declaration of conformity with R&TTE Directive 99/5/EC.
La déclaration de conformité selon la directive R&TTE 99/5/CE se trouve sur www.hama.com
La declaración de conformidad según la directiva R&TTE 99/5/CE se encuentra en www.hama.com
La dichiarazione di conformità secondo la direttiva R&TTE 99/5/CE è disponibile sul sito www.hama.com
De conformiteitsverklaring conform de R&TTE-richtlijn 99/5/EG vindt u onder www.hama.com
A declaração de conformidade, de acordo com a Directiva R&TTE 99/5/CE, pode ser consultada em www.hama.com
Konformitetsförklaring enligt R&TTE riktlinje 99/5/EG finner du på www.hama.com
Radio- ja telepäätelaitteita koskevan direktiivin 99/5/EY mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta www.hama.com
Deklaracja zgodności według dyrektywy R&TTE 99/5/EG można znaleźć na stronie www.hama.com
Komfortfokozata megfelel az R&TTE-irányelvek 99/5/EG előírásainak; bővebb tájékoztatás található a www.hama.com honlapon.
Prohlášení o shodě podle směrnice RTTE 99/5/EG najdete na internetové adrese www.hama.com
Prehlásenie o zhode podľa smernice RTTE 99/5/EG nájdete na internetovej adrese www.hama.com
Τη δήλωση συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 99/5/EK (R&TTE) θα τη βρείτε στο δικτυακό τόπο www.hama.com
заявление о соответствии товара нормам R&TTE 99/5/EG см. на веб-узле www.hama.com
R&TTE Direktifi 99/5/EG'ye göre uygunluk beyanı için www.hama.com adresine bakınız



Bluetooth USB Adapter

Bluetooth Adapter for Data Transmission
Adaptateur pour le transfert de données
par le réseau demestique

hama®

Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com

00011280/08.07

ⓓ Bedienungsanleitung

Übersicht:

1. Softwareinstallation
2. Kontakt- und Supportinformationen

Verpackungsinhalt

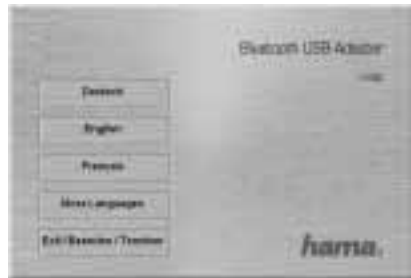
- Bluetooth USB Stick
- Installations / Treiber CD
- Installationsanleitung
- Hinweisblatt zum Umweltschutz

Sicherheitshinweise

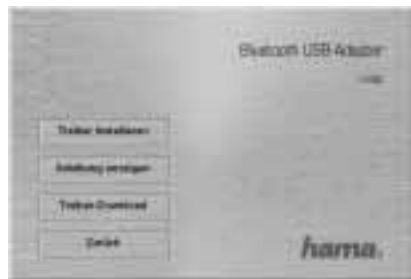
- Das Gerät ist nur für den Inneneinsatz und nicht für den Außeneinsatz geeignet
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern
- Betreiben Sie dieses Gerät weder in feuchter noch in staubiger Umgebung.

1. Softwareinstallation

Legen Sie die TreiberCD in das CD-Romlaufwerk Ihres PC's ein.



Das Autorunmenü startet automatisch.
Wählen Sie nun die entsprechende Sprache aus.



Wählen Sie nun **„Treiber installieren“** um mit der Installation zu Beginnen.



Klicken Sie auf „Weiter“ um mit der Installation fortzufahren.



Akzeptieren Sie die Lizenzvereinbarung und fahren Sie mit **„Weiter“** fort.



Wählen Sie nun, ob Sie eine Autostart-Verknüpfung oder Desktop-Verknüpfung erstellen möchten. Nach Ihrer Auswahl fahren Sie mit **„Weiter“** fort.



Wählen Sie nun den Zielordner für die Installation und fahren Sie mit **„Weiter“** fort.



Klicken Sie nun auf **„Installieren“** um mit der Installation zu beginnen.



Die Software wird nun installiert.



Schließen Sie die Installation mit einem Klick auf **„Fertigstellen“** ab.

Es wird empfohlen Ihren PC neu zu starten, um den vollen Funktionsumfang der Software nutzen zu können.

2. Support- und Kontaktinformationen

Bei defekten Produkten:

Bitte wenden Sie sich bei Produktreklamationen an Ihren Händler oder an die Hama Produktberatung.

Internet/World Wide Web

Produktunterstützung, neue Treiber oder Produktinformationen bekommen Sie unter www.hama.com

Support Hotline – Hama Produktberatung:

Tel. +49 (0) 9091 / 502-115

Fax +49 (0) 9091 / 502-272

e-mail: produktberatung@hama.de

Die Konformitätserklärung nach der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG finden Sie unter www.hama.com

Overview:

1. Software Installation
2. Contact und Support Information

Package contents

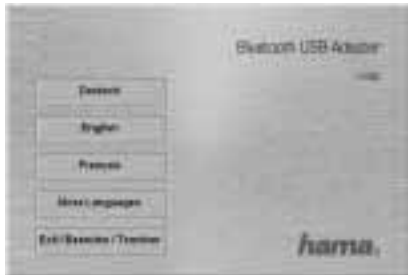
- Bluetooth USB stick
- Installation/driver CD
- Installation instructions
- Instructions on environmental protection

Safety instructions

- This device is designed for indoor use only and is not suitable for outdoor use
- Never open the housing of the device
- Keep the unit away from sources of heat
- Do not operate the device in damp or dusty environments.

1. Software Installation

Insert driver CD into the CD-ROM drive of your PC.



The AutoRun menu starts automatically. Select the required language.



Choose **"Install drivers"** to begin installation.



Click **"Next"** to continue the installation.



Accept the license agreement and click **"Next"** to continue.



Choose whether you want to create a shortcut in your Startup folder or on your desktop. After making your selection, continue with **"Next"**.



Choose the target folder for the installation and continue with **"Next"**.



Click **"Install"** to start the installation.



The software will now be installed.



To complete the installation, click **"Finish"**.

We recommend that you restart your PC to be able to use all functions of the software.

2. Support and contact information

If products are defective:

Please contact your dealer or Hama Product Consulting if you have any product claims.

Internet / World Wide Web:

Product support, new drivers or product information can be found at www.hama.com

Support Hotline – Hama Product Consulting:

Tel. +49 (0) 9091 / 502-115

Fax +49 (0) 9091 / 502-272

E-mail: produktberatung@hama.de

See www.hama.com for the declaration of conformity with R&TTE Directive 99/5/EC.

F Mode d'emploi

Sommaire :

1. Installation du logiciel
2. Support technique et contact

Contenu de l'emballage

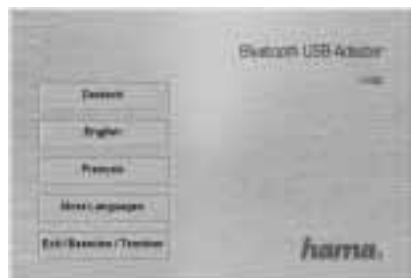
- Clé USB Bluetooth
- CD pilote/d'installation
- Guide d'installation
- Fiche d'information concernant la protection de l'environnement

Consignes de sécurité

- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en plein air, utilisez-le donc exclusivement à l'intérieur
- Ne tentez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil
- Protégez l'appareil de toute source de chaleur
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou poussiéreux.

1. Installation du logiciel

Insérez le CD pilote dans le lecteur de votre ordinateur.



Le menu autorun démarre automatiquement. Sélectionnez la langue désirée.



Sélectionnez « **Installation du pilote** » afin de lancer l'installation.



Cliquez sur « **Suivant** » afin de continuer l'installation.



Acceptez les termes du contrat de licence, puis cliquez sur « **Suivant** ».



Choisissez si vous désirez établir un raccourci autostart ou un raccourci sur le poste de travail. Continuez en cliquant sur « **Suivant** ».



Sélectionnez le dossier cible pour l'installation et continuez en cliquant sur « **Suivant** ».



Cliquez sur « **Installer** » afin de lancer l'installation.



Le logiciel est alors installé.



Quittez l'installation en cliquant sur « **terminer** ».

Nous vous recommandons de redémarrer votre ordinateur afin de profiter de toutes les fonctions du logiciel.

2. Support technique et contact

En cas d'appareil défectueux :

En cas de réclamation concernant le produit, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au département conseil produits de Hama.

Internet / World Wide Web

Notre support technique, les nouveaux pilotes et les informations produits sont disponibles sous : www.hama.com

Ligne téléphonique directe d'assistance – Conseil produits Hama :

Tél. +49 (0) 9091 / 502-115

Fax +49 (0) 9091 / 502-272

e-mail : produktberatung@hama.de

La déclaration de conformité à la directive R&TTE 99/5/EC se trouve sur www.hama.com